



Chauffe-eau instantané domestique

Manuel d'instructions

Modèle: NK00111CEAF NK00211CEAF

NK00113CEAF NK00213CEAF

Félicitations ! Vous êtes maintenant un propriétaire d'un chauffe-eau distribué par Addax. Nous vous assurons que ce produit est conforme aux normes de qualité les plus élevées. Avant d'installer et d'utiliser votre chauffe-eau, veuillez lire attentivement ce manuel et le conserver pour référence ultérieure.



Pin: 0359CU04169

Table des matières / notices

Table des matières

Table des matières / notices	2
Avis importants	2
Informations sur le fabricant	2
Détails de fourniture	2
Conditions de garantie de qualité	2
Transport et stockage	2
Installateurs / utilisateurs professionnels	3
Avis aux installateurs professionnels	3
Avis pour les utilisateurs	3
Précautions pour le chauffe-eau	3
Réparation et maintenance	3
Instructions	4
Signes	4
En cas d'odeur de gaz	4
Précautions pour l'incendie	4
Précautions contre la toxification	4
Élimination des troubles	4
Instruction du service	5
Instruction d'installation	6
Chauffe-eau du modèle de B11BS	6
Ordre d'installation	6
Installation du chauffe-eau	7
Installation de conduite de gaz	7
Installation de conduites d'eau et de gaz	7
Installation de conduite d'eau	7
Installation de tuyau d'échappement	7
Tuyau d'échappement	7
Mise en service / Réparation et maintenance	8
Mise en service	8
Avis importants pour la réparation et la maintenance	8
Dépannage	8
Caractéristiques	9
Table d'enregistrement de maintenance	14
Questions / Réponses Dépannage	12
Certificat de Garantie	13

Avis importants

Veillez faire attention aux précautions et avis ainsi qu'au contenu des instructions d'installation. Avant installation, veuillez lire attentivement les instructions d'installation. L'installation et la mise à l'essai doivent être effectuées par des installateurs professionnels. Une installation illégale et une réparation incorrecte peuvent causer des blessures, voire la mort. Avant la phase d'essai, veuillez lire les instructions de service. L'appareil ne peut être installé que dans une pièce bien ventilée. La garantie de qualité ne peut être appliquée qu'après des essais effectués par des professionnels.

Informations sur le fabricant

Le chauffe-eau correspond aux exigences de la norme CE et est conforme aux directives suivantes:

- 90/396 / EWG; Directives sur les installations légales des États membres pour l'installation de gaz naturel
- 89/336 / CEE; Directives pour la compatibilité électromagnétique.
- EN 26; chauffe-eau dans les sanitaires équipés d'un brûleur à gaz atmosphérique avec du gaz naturel comme combustible.
- EN 50165; appareils électriques non électroniques à usage domestique et autres usages similaires.
- EN 55014; compatibilité électromagnétique.

Exigences relatives aux appareils électromagnétiques, aux outils électroniques et autres appareils similaires.

- 61EN 61000-3; Compatibilité électromagnétique (CEM)
- EN 60335-1; appareils de chauffage non électroniques à usage domestique et autres usages similaires

Détails de fourniture

- 1x chauffe-eau à gaz
- 1x Instructions d'installation
- 4x vis et tube extenseur
- 2x tuyau de couplage et linker

Conditions de garantie de qualité

- Tous les droits relatifs à la garantie de qualité ne peuvent être exercés que dans le pays où l'achat de l'appareil a lieu.
- Pour plus d'informations sur la garantie de qualité, veuillez contacter l'agent ou l'importateur désigné.

Transport et stockage

Pour assurer des appareils de chauffage sans dommages possibles, ils doivent être transportés dans un emballage bien fermé. Les températures admissibles pour le transport et le stockage sont comprises entre -20 °C et + 70 °C.

Installateurs / utilisateurs professionnels

Avis aux installateurs professionnels

- Les instructions pour le fonctionnement et l'installation font partie intégrante du chauffage et sont fournies avec le chauffage. Veuillez lire les documents pour vous assurer que vous avez compris toutes les données pour une installation, une utilisation et un service en toute sécurité.
 - Tous les réglages et contrôles spécifiques à l'appareil doivent être fournis avec les documents comportant le sceau de l'entreprise et la signature de l'installateur.
 - Le chauffe-eau ne peut être installé que sur le mur d'une pièce hors gel.
 - L'installation ne peut être effectuée que par du personnel qualifié, conformément aux instructions et aux documents complémentaires fournis par le fabricant. Une attention particulière doit être portée aux prescriptions et normes en vigueur ainsi qu'aux réglementations particulières.
 - Un professionnel est désigné comme une personne familiarisée avec des connaissances techniques relatives à la technologie de chauffage et à l'approvisionnement en eau potable.
 - Le chauffe-eau ne peut être utilisé que dans les conditions environnementales appropriées.
 - Le nettoyage et l'inspection de la qualité du gaz ainsi que de l'efficacité énergétique de l'appareil devraient être confiés à des installateurs professionnels qualifiés.
 - Pendant l'installation, le chauffe-eau doit être soigneusement protégé de la saleté et de toute autre pollution.
 - L'appareil ne convient que pour le chauffage de l'eau et doit être raccordé au réseau d'eau domestique correspondant aux exigences techniques de l'appareil de chauffage.
 - L'appareil de chauffage ne peut être installé que pour le fonctionnement prévu indiqué par le fabricant.
 - Ne laissez pas les matériaux d'emballage (cartons, clous, boulons, sacs plastique et autres matériaux similaires) à la portée des enfants.
 - Tous les travaux de maintenance et de réparation ne peuvent être effectués que par des professionnels agréés.
 - Veuillez couper les alimentations avant de commencer le nettoyage et la maintenance si nécessaire.
 - Si une opération de remplacement est nécessaire, veuillez couper toutes les connexions (électricité, eau, gaz et tuyau d'évacuation) et assurez-vous qu'elles sont toutes débranchées.
- Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une installation ou d'une utilisation incorrecte, ou d'une violation des prescriptions correspondantes.

Avis pour les utilisateurs

- Le manuel d'installation et de maintenance doit être bien conservé. Si vous remplacez le chauffe-eau, veuillez fournir ce manuel à son successeur. Pour le service de maintenance, veuillez donner ce manuel à un réparateur professionnel.
- La maintenance, l'installation et l'inspection électriques doivent être effectuées par des professionnels.
- En cas de panne, débranchez immédiatement l'alimentation de l'appareil de chauffage et contactez son installateur. Une réparation faite par un non professionnel n'est pas autorisée.
- Ni les sceaux ni les timbres ne peuvent être détruits.
- Une manipulation ou manipulation incorrecte peut provoquer des accidents.
- Ne touchez pas les parties chaudes de l'appareil de chauffage telles que tous les tubes et le tuyau d'évacuation. Tout contact avec des pièces chaudes peut provoquer des brûlures. Les enfants doivent rester à distance de l'appareil pendant son fonctionnement.
- Si vous n'utiliserez pas de le chauffe-eau pendant une longue période, fermez la vanne et retirez les piles. Si nécessaire, veuillez débrancher l'alimentation électrique de l'appareil de chauffage.
- Toutes les fuites détectées par l'appareil de chauffage peuvent être causées par une défaillance des pièces ou une installation défectueuse. Veuillez prendre contact avec son installateur.
- Pour un fonctionnement régulier de l'appareil vérifier les ventilations qui en aucun cas ne doivent être obstruées. Le chauffe-eau ne doit pas être recouvert.

Précautions pour le chauffe-eau

Un chiffon propre et humide peut être utilisé pour le nettoyage de l'appareil de chauffage.








Les produits dissolvants ne sont pas autorisés pour le nettoyage! Veuillez ne nettoyer que le tuyau d'échappement à froid!

Réparation et maintenance

- La réparation et la maintenance de l'appareil de chauffage doivent être effectuées une fois par an au moins. Il est recommandé de prévoir réparation et entretien après une période de chauffage.
- Toutes les réparations et l'entretien doivent être effectués par des professionnels agréés.

Instructions

Signes

-  Indique un risque d'accident, un mauvais débogage ou une installation possible.
-  Indique un danger particulier, en particulier pour le danger en état de connexion électrique.
-  Indique un gain de chaleur dans les pièces sur lesquelles tout contact risquerait de provoquer des blessures.
-  Indique des environnements spécifiques.
-  Indique qu'il existe des documents pertinents à titre de référence ou d'information.
-  Indique une interruption de l'installation ou du fonctionnement.
-  Indique des informations supplémentaires pour l'installateur ou l'utilisateur.

En cas d'odeur de gaz

- Fermer immédiatement le chauffe-eau.
- Fermer la vanne de gaz.
- Ouvrir toutes les fenêtres et les portes.
- Ne pas allumer la lumière.
- Ne pas ouvrir le chauffe-eau qui produirait une étincelle.
- Informez son installateur ou son fournisseur de gaz.





Précautions pour l'incendie

- Pendant le fonctionnement, ne pas approcher de matériaux inflammables et combustibles ou de matériaux similaires.

Précautions contre l'intoxication

- L'utilisation doit être effectuée conformément aux indications des documents joints et des instructions des installateurs professionnels autorisés afin d'éviter les accidents d'intoxication pouvant causer la mort.
- L'appareil de chauffage ne peut être utilisé qu'après avoir été équipé d'un tuyau d'évacuation. Le tuyau d'évacuation doit être installé par des professionnels.
- Seulement pour le gaz naturel: un changement de couleur de la flamme de bleu à jaune indique que d'autres gaz et air sont mélangés au gaz naturel. Veuillez prendre immédiatement contact avec son installateur.

Élimination des troubles

-  Toute non-observation des indications suivantes posera un risque de mort!
-  Toute tentative de réparation privée n'est autorisée dans aucune condition.
-  Aucune opération ne peut être effectuée sur l'appareil de chauffage avec un dysfonctionnement dans toutes les conditions.
-  Veuillez utiliser exclusivement des pièces de rechange d'origine. Sinon, le fabricant ne serait pas responsable de la garantie de qualité.

Instruction du service

Allumage

Le chauffe-eau s'allumera automatiquement lorsque vous ouvrez le robinet d'eau. Si aucune flamme n'est générée après l'allumage, fermez le robinet et rallumez-le après 10 minutes.

Remarque: Si le chauffe-eau ne fonctionne pas pendant une longue période, de l'air peut pénétrer dans le système de gaz. Dans ce cas, veuillez répéter les procédures d'allumage ci-dessus plusieurs fois.

Réglage de la puissance

Le bouton de réglage du gaz peut être utilisé pour régler le volume de gaz. Cette opération permet de régler le volume de circulation du gaz et la température de l'eau chaude.

Réglage de la température de l'eau

Le bouton de réglage de la température peut être utilisé pour régler le débit de l'eau. Cette opération peut changer la température de l'eau chaude. Si vous souhaitez augmenter la température de l'eau chaude, veuillez tourner le bouton de température de l'eau dans le sens des aiguilles d'une montre. Si vous souhaitez réduire la température de l'eau chaude, veuillez tourner le bouton de température de l'eau dans le sens contraire.



Veuillez maintenir la vanne d'arrivée d'eau froide complètement ouverte. Ne réduisez pas la circulation d'eau en fermant la vanne.

Panneau de contrôle



Basse énergie Eau chaude à haute température



Haute énergie Eau chaude à basse température

Mesures hors gel et mise hors service

Précaution à prendre Si vous n'utilisez pas le chauffe-eau pendant une longue période

- Couper le gaz.
- Sortir les piles du compartiment à piles.
- Fermer le robinet d'arrivée d'eau froide.
- Ajuster le bouton de température sur la température la plus basse.
- Ouvrir le robinet d'eau chaude.
- Ouvrir la vanne de purge pour vider l'eau à l'intérieur
- Refermer la vanne de purge.

Défaillance de la flamme lors du fonctionnement de l'appareil de chauffage

Lorsque la flamme s'éteint pendant le fonctionnement, le chauffage active la sécurité. Dans ce cas, l'alimentation en gaz sera automatiquement coupée.

Une fois refroidi, le chauffe-eau peut redémarrer:

- Vérifier la ventilation et l'évacuation (attention aux parties chaudes).
- Fermer le robinet d'eau et le rallumer.

Si le chauffage ne parvient pas à démarrer, veuillez vous reporter au tableau général des pannes du chapitre Dépannage. Si le problème persiste, veuillez contacter son installateur pour obtenir une solution.

Fonction anti-blocage

Les chauffe-eau ont la fonction anti-blocage dans le système d'évacuation. En cas d'obstruction du conduit d'évacuation, le thermostat du collecteur de fumée devrait couper le gaz du chauffe-eau afin de préserver la sécurité.

Lorsque l'appareil s'arrête accidentellement, veuillez vérifier si le conduit d'échappement n'est pas bouché. Après cela, vous pouvez utiliser le chauffe-eau à nouveau. S'il ne redémarre pas. Contactez le service après-vente ou la maintenance professionnelle.

Le thermostat est pour la sécurité. Ne l'enlevez pas ou ne le faites pas court-circuiter.

Instruction d'installation

Chauffe-eau du modèle de B11BS

L'appareil est équipé d'un thermostat de sécurité d'échappement.

Si la sortie d'évacuation n'est pas complètement ouverte, le thermostat est activé. Une fois que la soupape à gaz est fermée, le chauffage sera à nouveau allumé après refroidissement.

La température activée du thermostat de protection anti-blocage est de $75 \text{ }^{\circ}\text{C} \pm 5 \text{ }^{\circ}\text{C}$. Lorsque la protection est activée, le circuit électrique est coupé et l'appareil ne fonctionne pas. La température de récupération du thermostat anti-blocage est de $50 \text{ }^{\circ}\text{C} \pm 5 \text{ }^{\circ}\text{C}$. Quand il est récupéré, le circuit électrique est allumé. L'unité fonctionne bien. Si le système cesse de fonctionner en 2 minutes lorsque le conduit de fumée est bouché, cela signifie que la fonction anti-blocage est en protection. Si ce n'est pas le cas, contactez des professionnels pour le réparer en respectant les règles de la norme EN 26.



Si les unités cessent de fonctionner dans les 3 minutes après le démarrage, c'est la protection causée par le thermostat. Dans ce cas, il est nécessaire de vérifier si le conduit d'évacuation n'est pas obstrué. Si le problème n'est toujours pas résolu, veuillez contacter des professionnels pour une vérification plus approfondie du bloc de combustion et du thermostat.



Cet appareil de chauffage ne peut être installé que dans une pièce bien ventilée.

Installation

- L'appareil de chauffage ne peut être installé qu'à l'intérieur d'une pièce.
- Aucune installation de l'appareil dans des pièces non isolées.

Les ventilations hautes et basses sont obligatoires

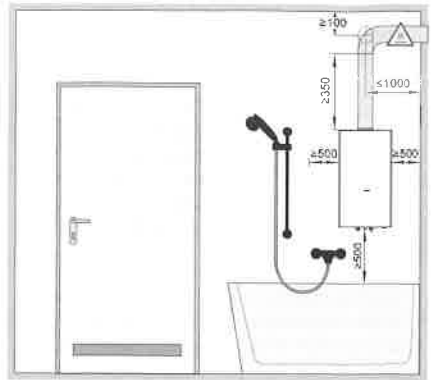
- Aucun câble ou appareil électrique ne peut être placé sur le chauffe-eau.
- Gardez l'appareil de chauffage éloigné des sources de chaleur.
- Veuillez effectuer le nettoyage et la maintenance de l'appareil périodiquement conformément aux exigences
- Veuillez maintenir une certaine distance entre le tuyau d'évent et le plafond de la pièce ou d'autres objets de décoration.
- Il est interdit de placer des matériaux inflammables à moins de 500 mm du chauffe-eau. Installez une couche isolante extérieure si nécessaire.
- L'appareil de chauffage doit être installé correctement sur un mur vertical.
- La pression maximale pour laquelle l'appareil est conçu, indiquant que même avec les effets de la dilatation de l'eau, la pression de l'eau dans l'appareil ne doit pas dépasser cette valeur.
- Le débit d'air dans les circonstances autour du chauffe-eau à gaz doit être comme suit:

Modèle	Gaz Catégorie	Consommation d'air (m ³ /h)
NK00111CEAF	1 _{3P} (37), 1 _{3B/P} (30) 1 ₃₊ (28-30/37)	33
NK00211CEAF	1 _{2H} , 1 _{2E} ,	21
NK00113CEAF	1 _{3P} (37), 1 _{3B/P} (30) 1 ₃₊ (28-30/37)	42
NK00213CEAF	1 _{2H} , 1 _{2E} ,	26,8

Ordre d'installation

- Vérifier la position de perçage conformément au schéma d'installation ou au tableau d'installation du tableau de spécification.
- Dévisser le capot de l'appareil (3 vis) puis enlever les deux boutons (Débit eau et Gaz)
- Enlever les cosses de l'écran puis soulever le capot afin de libérer.
- Fixer le chauffage.
- Installer les alimentations
- Mettre les piles dans le boîtier
- Remonter le capot puis les cosses et replacer les boutons de commande.

Distance minimale / ventilation



Faites attention aux règlements nationaux pour l'installation

Le chauffe-eau est contrôlé par le débit d'eau pour pouvoir être activé / désactivé. La pression minimale de l'eau de départ est de 0,2 bar. Lorsque de l'eau passe par la soupape à gaz à eau (le débit d'eau satisfait au débit minimal d'eau, reportez-vous au tableau des spécifications), l'allumage commence à fonctionner et la soupape à gaz est alimentée. L'unité sera en mode ON. Lorsque le débit d'eau est coupé, la soupape de gaz à eau coupera également la soupape de gaz. L'unité cessera de fonctionner.

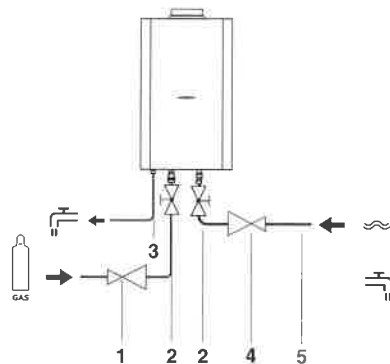
Installation du chauffe-eau

- ⚠ L'installation ne peut être effectuée que par des professionnels autorisés.
- ⚠ Veuillez faire attention aux exigences spéciales pour l'installation.
- ⚠ Veuillez tenir compte des réglementations en vigueur concernant la nature du gaz avec la plaque signalétique de l'appareil de chauffage.
- ⚠ Avant de raccorder le tuyau de gaz et le tuyau d'eau à l'appareil de chauffage, nettoyer ces tuyaux pour éliminer les impuretés et autres polluants.

Installation de conduite de gaz

- Une vanne d'arrêt doit être installée sur le tuyau d'alimentation en gaz, comme indiqué sur la figure.
- Installer un détendeur sur le tuyau d'alimentation en gaz si nécessaire

Installation de conduites d'eau et de gaz



1. Réducteur
2. Vanne d'arrêt
3. Sortie d'eau chaude
4. Réducteur (au choix)
5. Entrée d'eau froide
6. Tuyau de sortie avec système d'étanchéité anti-odeurs (au choix)

Installation de conduite d'eau

- Une vanne doit être installée sur le tuyau d'eau froide, comme indiqué dans la figure suivante.
- Le fabricant recommande l'installation d'un réducteur sur le tuyau d'eau froide.
- En cas de tubes ondulés, le rayon de courbure minimal doit être de 20 mm.
- Raccorder la vanne au tuyau d'eau froide raccordé.
- Raccorder la vanne d'arrêt à l'entrée d'eau froide de l'appareil de chauffage.
- Raccorder la sortie d'eau chaude de l'appareil de chauffage au tuyau d'eau chaude.

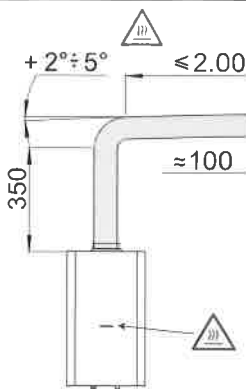
Installation de tuyau d'échappement

- ⚠ L'appareil de chauffage doit être équipé d'un tuyau d'évacuation ou d'une cheminée. Veuillez faire attention aux réglementations spécifiques pour l'installation
- Après la fin de l'installation du tuyau d'évacuation, l'appareil de peut démarrer
- Les parties du tuyau d'évacuation doivent être équipées d'un entonnoir
- Le tuyau d'évacuation doit être orienté vers le plafond puis raccordé à l'extérieur (cf. schéma ci-dessous)
- Une ventilation haute et basse est obligatoire.

Tuyau d'échappement

Attention:

Assurez-vous que la protection d'isolation contre la combustion est nécessaire. Si le conduit de fumée est fixé au mur en bois ou à un autre matériau sans résistance au feu, il est obligatoire de réaliser une isolation anti-feu ou l'installation de l'appareil n'est pas autorisée.



Mise en service / Réparation et maintenance

Vérification avant mise en route

Les essais doivent être effectués par des professionnels autorisés.

Veillez vérifier les éléments suivants:

- L'appareil de chauffage est-il installé conformément aux spécifications fournies par le fabricant?
- Les indications du panneau d'alimentation de l'appareil de chauffage correspondent-elles aux conditions d'installation réelles?
- L'admission d'air et le tuyau d'évacuation sont-ils correctement installés?
- L'appareil de chauffage est-il conforme aux exigences de ventilation appropriées? Le canal de l'admission d'air n'est-il toujours pas scellé?
- Vérifier s'il y a une fuite de gaz avec une solution savonneuse au niveau du raccord entre l'appareil et le flexible de gaz

Mise en service

- Ouvrir le compartiment à piles et insérez deux piles (LR20, 1,5V).
- Ouvrir le robinet d'eau chaude et attendre que l'eau sorte, puis fermer le robinet.
- Ouvrir le gaz.
- Tournez le bouton de gaz au maximum.
- Ouvrir le robinet d'eau chaude.
- Vérifier la flamme.

Avis importants pour la réparation et la maintenance

Toutes les réparations et la maintenance doivent être effectuées par des techniciens agréés. La maintenance du chauffe-eau doit être effectuée au moins une fois par an. Il est recommandé de procéder à la maintenance après une période de chauffage. La maintenance et les réparations doivent être consignées. Avant le nettoyage, la maintenance ou les réparations, veuillez retirer la batterie du chauffe-eau et baisser le commutateur de gaz. Seules les pièces de rechange d'origine pour la maintenance peuvent être utilisées. Si les pièces de rechange utilisées pour la maintenance ne sont pas d'origine, le fabricant n'assume aucune garantie de qualité. Les pièces de liaison doivent être neuves.

Dépannage

Cf. Tableau des pannes les plus courantes p.13

Ouverture Capot

Avant tout maintenance ou réparation, veuillez ouvrir le capot.

- Dévisser les vis du capot.
- Enlever les boutons de commandes
- Enlever délicatement la fiche électronique située dans la partie inférieure du boîtier; appuyez dessus vers le haut, puis retirez-la vers l'avant.

Effectuer les travaux d'entretien et de réparation suivants:

- Vérifier si le fonctionnement du système d'évacuation est en parfait état.
- Démontez le brûleur et fermer la sortie de gaz en cas de non fonctionnement du chauffe-eau. Veuillez nettoyer le brûleur et les injecteurs à gaz avec une brosse et un aspirateur.
- Nettoyer l'échangeur thermique avec une brosse et un aspirateur.
- Remontez le brûleur.
- Vérifier si l'électrode d'allumage et le contrôleur sont intacts? Si elles sont endommagées, veuillez les remplacer par les nouvelles.
- Vérifier si la distance entre l'électrode d'allumage et la surface du carburant est raisonnable. Cette distance doit être comprise entre 3 mm et 5 mm.
- Vérifier si l'allumage, le fonctionnement et la déconnexion de l'appareil de chauffage sont en parfait état.
- Vérifier si le raccordement de gaz et si le débit des injecteurs est normal.
- Vérifier l'étanchéité de l'eau et du gaz.
- Vérifier si le fonctionnement du périphérique de sécurité est normal.
- Vérifier s'il y a une fuite de gaz avec une solution savonneuse au joint de gaz.
- Remonter le capot et nettoyer-le avec un chiffon humide et de l'eau savonneuse.



Maintenance et réparation de l'installation

Si un tuyau est utilisé pour raccorder le gaz, vérifier sa date de péremption et si nécessaire le remplacer.

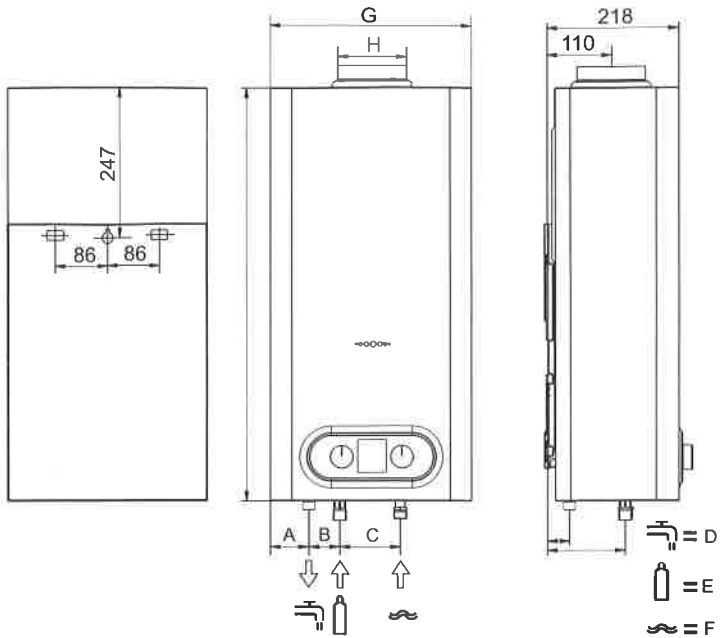





Caractéristiques

Noms des modèles		NK00111CEAF				NK00211CEAF		NK00113CEAF				NK00213CEAF											
CE-Pin		0359CU04169				0359CU04169		0359CU04169				0359CU04169											
Type d'appareil		B11BS				B11BS		B11BS				B11BS											
Allumage		Allumage batterie				Allumage batterie		Allumage batterie				Allumage batterie											
Tension nominale	V dc	3				3		3				3											
Gaz																							
Catégorie du gaz		I _{2P31}		I _{2P30}		I _{2P2-20P2}		I _{2H}		I _{2E}		I _{2P31}		I _{2P30}		I _{2P2-20P2}		I _{2H}		I _{2E}			
Type de gaz		G31		G30		G30		G31		G20		G20		G31		G30		G31		G20		G20	
Pression du gaz		mbar		37		29		28-30		37		20		20		37		29		28-30		37	
Puissance																							
Puissance calorifique nominale (Q)		kW		22		22		22		22		28		28		28		28		28		28	
Puissance utile nominale (Pw)		kW		19,4		19,6		19,6		19,6		24,7		24,7		24,7		24,7		24,7		24,7	
Puissance calorifique minimale (Q)		kW		7,5		8		10,5		10,5		12		12		9		9		14,2		14,2	
Puissance utile minimale		kW		6,8		7		9,2		9,2		10,5		10,5		7,9		7,9		12,4		12,4	
Efficacité des sources d'énergie				88%		88%		88%		88%		88%		88%		88%		88%		88%		88%	
Pression d'alimentation en eau																							
Max. pression d'eau (Pw)		bar		10		10		10		10		10		10		10		10		10		10	
Min. pression d'eau (Pw)		bar		0,3		0,3		0,3		0,3		0,3		0,3		0,3		0,3		0,3		0,3	
Max. débit d'eau (2bar)		L/min		11		11		11		11		12		12		12		12		12		12	
Min. débit d'eau (2bar)		L/min		5,0		5,0		5,0		5,0		5,9		5,9		5,9		5,9		5,9		5,9	
Les liaisons																							
Raccordement au gaz		inch		1/2"		1/2"		1/2"		1/2"		1/2"		1/2"		1/2"		1/2"		1/2"		1/2"	
Connexion d'eau froide		inch		1/2"		1/2"		1/2"		1/2"		1/2"		1/2"		1/2"		1/2"		1/2"		1/2"	
Connexion d'eau chaude		inch		1/2"		1/2"		1/2"		1/2"		1/2"		1/2"		1/2"		1/2"		1/2"		1/2"	
Diamètre du tuyau de gaz de combustion		mm		φ 110		φ 110		φ 110		φ 110		φ 120		φ 120		φ 120		φ 120		φ 120		φ 120	
Produits de combustion		(g/s)																					
Température maximale des produits de combustion		°C		230		230		230		230		240		240		240		240		240		240	
Dimensions nettes / poids net																							
Dimensions		mm		679x330x213		679x330x213		679x330x213		679x330x213		679x370x213		679x370x213		679x370x213		679x370x213		679x370x213		679x370x213	
Poids		kg		10,5		10,5		10,5		10,5		10,9		10,9		10,9		10,9		10,9		10,9	
Dimensions brutes / poids net																							
Dimensions		mm		790x400x280		790x400x280		790x400x280		790x400x280		773x440x280		773x440x280		773x440x280		773x440x280		773x440x280		773x440x280	
Poids		kg		12,2		12,2		12,2		12,2		12,7		12,7		12,7		12,7		12,7		12,7	
Tableau de pression de buse																							
Ajutage																							
Diamètre de la buse		mm		φ0,40		φ0,64		φ0,64		φ0,40		φ0,40		φ0,40		φ0,70		φ0,70		φ0,70		φ0,70	
Quantité de buse		unit		36		36		36		36		45		45		45		45		45		45	
ERP																							
Déclaration le profil de charge				M		M		M		M		XL		XL		XL		XL		XL		XL	
Classe d'efficacité énergétique pour le chauffage de l'eau				A		A		A		A		A		A		A		A		A		A	
Efficacité énergétique pour le chauffage de l'eau η _{WH}		%		79		79		79		79		82		82		82		82		82		82	
Consommation de gaz quotidienne (corrigé)		kWh		7,071		7,071		7,071		7,071		21,826		21,826		21,826		21,826		21,826		21,826	
Consommation électrique quotidienne (corrigée)		kWh		0		0		0		0		0		0		0		0		0		0	
AEC		kWh		0		0		0		0		0		0		0		0		0		0	
Consommation annuelle de carburant AFC		GJ		6		6		6		6		19		19		19		19		19		19	
NO _x		mg/kWh		27		27		27		27		45		45		45		45		45		45	
Niveau de puissance acoustique intérieur L _{WA}		dB		62		62		62		62		62		62		62		62		62		62	

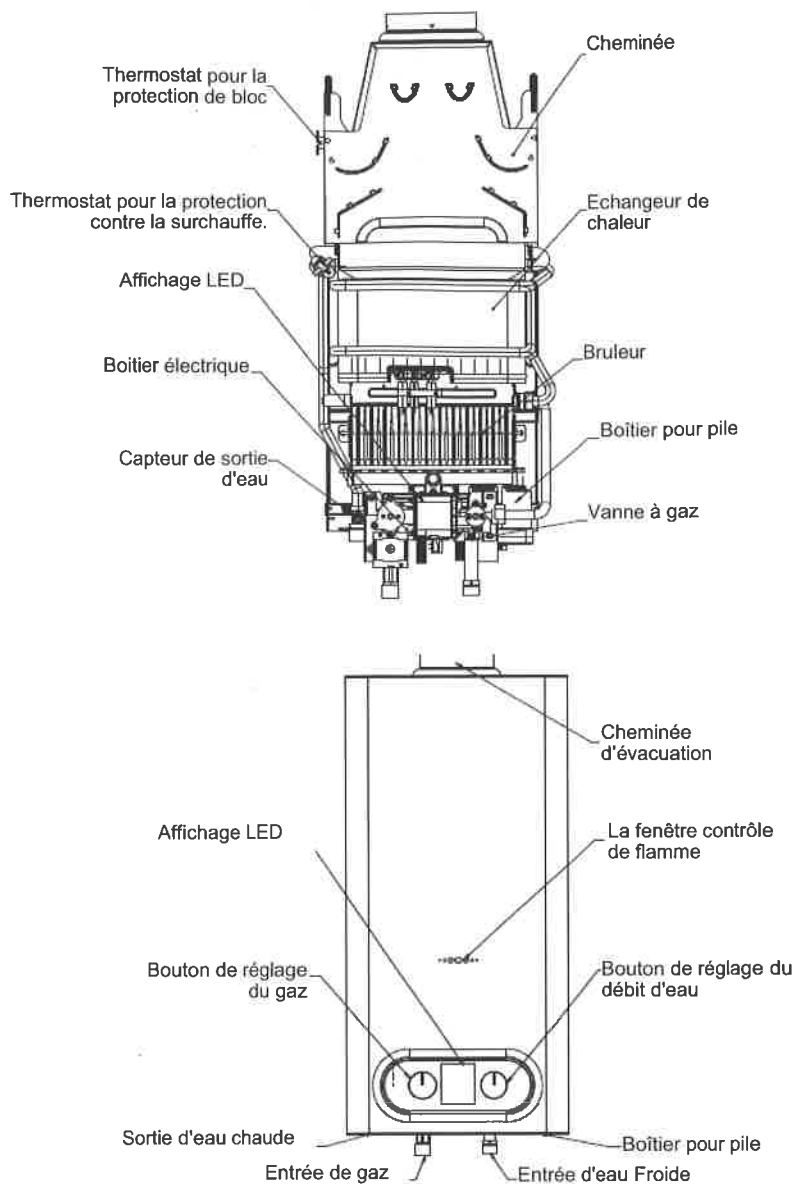
Le rééquipement ou le passage à d'autres types de gaz n'est pas autorisé!

Dimensions et spécifications



	NK00111CEAF NK00211CEAF	NK00113CEAF NK00213CEAF
A	70	89
B	42	42
C	100	100
 D	32	32
 E	120	120
 F	128	128
G	330	370
H	110	120

Dimensions et spécifications



Dépannage – Questions / Réponses

Coupure du Chauffe-eau après 3-4min d'utilisation	Le raccordement gaz est-il adéquat ?	<p>Installation bi-bouteille, vous devez avoir un détendeur déclencheur de Classe II.</p> <p>-4kg / 37mb pour du Propane</p> <p>Installation Une bouteille, pour tout Chauffe-eau supérieur à 10L, utiliser un détendeur :</p> <p>-2.6kg / 28mb pour du Butane</p> <p>Il ne doit pas y avoir de coude en sortie d'appareil, un minimum de 35 cm de sortie droite est requis avant un coude</p> <p>Cf. si dessus (Coupure du C-E après 3-4 min)</p>
Le Chauffe-eau ne démarre pas	L'évacuation des Gaz brûlés est-elle conforme ?	
	Le raccordement gaz est-il adéquat ?	
	Le branchement à t-il bien été effectué ?	L'arrivée d'eau froide doit être branchée à droite de l'appareil, au milieu branchez le gaz, la sortie d'eau chaude est à raccorder sur la gauche (cf. p.7 de la notice)
La Flamme de mon Chauffe-eau est jaune.	Avez-vous une Etincelle ?	<p>Si oui, vérifiez que le gaz n'est pas coupé et que votre détendeur à un débit suffisant (si votre C-E demande trop de puissance à votre détendeur, il se mettra en sécurité pensant qu'il y a une fuite).</p> <p>Si non, veuillez vérifier le sens des piles, si nécessaire, les remplacer par des neuves (Attention pas de pile rechargeable !)</p>
	Avez-vous le bon Gaz ?	<p>Une flamme Jaune est signe d'une mauvaise combustion.</p> <p>Vérifier sur la plaque signalétique du produit le gaz utilisé par l'appareil.</p> <p>Si nécessaire commander une flûte d'injecteur pour le Gaz dont vous disposez chez vous.</p>

☺ En cas de panne, veuillez-vous adresser au service technique correspondant ou à un installateur!

SAV ADDAX

62, route du coin 42400 Saint-Chamond

N° vert SAV : 0800.570.178 gratuit depuis un poste fixe

Du lundi au jeudi de 8h30 à 12h00 le vendredi 8h30 à 15h00

CERTIFICAT DE GARANTIE - ADDAX

ADDAX garantit les appareils qu'il fournit, conformément à la Loi 23/2003 de garantie sur la vente de biens de Consommation pour une période de deux ans contre des fautes de conformité pouvant se manifester depuis la livraison du produit.

La garantie des pièces de rechange aura une durée de deux ans à compter de la date de livraison de l'appareil. Cette garantie a une validité, unique et exclusive, pour les appareils vendus et installés sur le territoire Français

PORTÉE DE LA GARANTIE

Jusqu'à preuve du contraire, les biens seront réputés conformes et aptes pour la finalité prévue et sous les conditions suivantes:

- Les pièces de rechange nécessaires seront celles déterminées par notre Service Technique OFFICIEL, et seront dans tous les cas des originaux.
- La garantie est valide à condition que les opérations d'entretien normales décrites dans les instructions techniques fournies avec les équipements aient été dûment réalisées.
- Le consommateur devra communiquer à Addax le manque de conformité du bien, sous un délai inférieur à deux mois une fois avoir pris connaissance de celui-ci.

La garantie ne couvre pas les incidences produits par:

- L'alimentation électrique des équipements avec des groupes électrogènes ou tout autre système n'étant pas un réseau électrique stable et de capacité suffisante.
- Les produits dont la réparation n'a pas été réalisée par le Service Technique Officiel d'Addax.
- Corrosions, déformations, etc., produites par un stockage inapproprié.
- Montage non conforme aux instructions fournies avec les équipements.
- Installation de l'équipement ne respectant pas les Lois et le Règlement en vigueur (électricité, hydrauliques, etc.).
- Défauts dans les installations électriques, hydraulique, ou pour insuffisance de débit, etc.
- Anomalies provoquées par le traitement incorrect d'alimentation à l'équipement, pour corrosions dues à l'agressivité de celle-ci, par des traitements désincrustants mal réalisés, etc.
- Anomalies causées par des agents atmosphériques (gelées, foudre, inondations, etc.) ainsi que par des courants erratiques.
- Par un entretien inapproprié, inattention ou mauvais usage.

Table d'enregistrement de maintenance

Authentificateur pour la maintenance

Contenu de la Maintenance :

Professionnels de la Maintenance:
" Cachet de l'entreprise / signature:#

Authentificateur pour la maintenance

Contenu de la Maintenance :

Professionnels de la Maintenance:
" Cachet de l'entreprise / signature:#

Authentificateur pour la maintenance

Contenu de la Maintenance :

Professionnels de la Maintenance:
" Cachet de l'entreprise / signature:#

Authentificateur pour la maintenance

Contenu de la Maintenance :

Professionnels de la Maintenance:
" Cachet de l'entreprise / signature:#

Authentificateur pour la maintenance

Contenu de la Maintenance :

Professionnels de la Maintenance:
" Cachet de l'entreprise / signature:#

Authentificateur pour la maintenance

Contenu de la Maintenance :

Professionnels de la Maintenance:
" Cachet de l'entreprise / signature:#

Authentificateur pour la maintenance

Contenu de la Maintenance :

Professionnels de la Maintenance:
" Cachet de l'entreprise / signature:#

Authentificateur pour la maintenance

Contenu de la Maintenance :

Professionnels de la Maintenance:
" Cachet de l'entreprise / signature:#

Le produit est sujet à changement sans préavis.
Veuillez conserver ce manuel correctement.

Addax : Distributeur de Chauffe-Eau

Adresse: 42 Route du Coin – ZI du Coin – 42 400 Saint-Chamond

Tel : 04 77 31 02 16 - Fax : 04 77 31 02 11

Site Internet: www.addax-gaz.com